

**PUMP with Standard Accessories Select**



**NEWTONE Water Pumps**



# சனசீவி

விலை ரூபா 4-00

தரமான உதிரியாகங்கள் கொண்டே தயாரிக்கப்படும்



**நியூயோர்ன் வாட்டர் பம்புகளை வாங்குங்கள்**

**அறிவு-ஆக்கம்-அபிவிருத்தி**

மலை: 4 யாழ்ப்பாணம் சக்கில (ஸ்) ஆவணி மீ 31 உ.சனிக்மழை 1410 ஷவ்வால் ஸபர்யிறை 15 (16-09-89) SANJEAVY REGENERATIVE TAMIL WEEKLY சிகரம்: 69

**சடலம் புதைக்கப்பட்டது**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 16 நேற்று முக்தினம் தொண்டைமாளி கரை ஒதுக்கிய ஆண்கள் சடலம் அன்றைய தினம் மாலை 6-00 மணிவளவில் ஆலயச் செவ்வில் புதைக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
சடலத்தின் எதிர்ப்பு காய்க்கும் இடங்களில் உள்ளும், அறுபது வயது மதிக்கத்தக்க ஒருவரது சடலமாக இது இருக்கவாய்ப்பும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
அடையாளம் காணப்படாமலே சடலம் சந்தித்த கரையில் புதைக்கப்பட்டதாகத் தெரிய வருகிறது. (உ-51)

## வடக்கு, கிழக்கிலிருந்து இந்தியாப்படை வெளியேறியபின் பாதுகாப்புக்கு யார் பொறுப்பு?

**இதை முடிவு செய்வதில் இழுபறி நிலை!**  
கூட்டறிக்கை தாமதமாக இதுவே காரணம் — கொழும்பிலிருந்து சிறப்புச் செய்தியாளர் —  
கொழும்பு, செப்டம்பர் 16  
“வடக்கு, கிழக்குப் பகுதியிலிருந்து அமைதிப்படை வெளியேறிய பின்னர் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதியில் உள்ள தமிழர்கள் மற்றும் தமிழ் குழுக்கள் ஆகியவற்றின் பாதுகாப்புக்கு யார் பொறுப்பு?”  
இந்த விடயம் சம்பந்தமாக முடிவு செய்வதில் இலங்கை-இந்திய அரசுகளுக்கு இடையில் இழுபறி நிலை நிலவுவதாகவும்—  
இதன் காரணமாகவே இரு நாடுகளும் இணைந்து வெளியிட இருக்கும் கூட்டறிக்கை மற்றும் அமைதிப்படை வெளியேறுவது சம்பந்தமான உடன்படிக்கை ஆகியவை வெளியாவதில் தாமதம் ஏற்பட்டுவருகிறது என்றும் கொழும்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது,  
கூட்டறிக்கையை அடுத்து வெளியிடப்படும் யுத்தநிறுத்தத்தை அமைதிப்படை முறியடிக்க வேண்டியேறிய பின்னரும் எல்லா தமிழ்க் குழுக்களும் கடைப்பிடிக்குமா என்பது குறித்து இந்தியத் தரப்பில் கேள்வி எழுப்பப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இது குறித்து எல்லாத் தமிழ் குழுக்களும் பொதுவான அறிவிப்பு ஒன்றை விடுக்க வேண்டும் என இந்தியத் தரப்பில் வலியுறுத்தப்பட்டதாகவும் அறியவருகிறது.  
இந்த விடயத்தில் இணக்க நிலை ஒன்றை உருவாக்குவதற்காக இலங்கை அதிகாரிகள் இந்திய அதிகாரிகளுடனும், பல்வேறு தமிழ்க் குழுக்களின் பிரதிநிதிகளுடனும் தொடர்பு

திருநெல்வேலியில் இளைஞர் சடலம் திருநெல்வேலி நிகல்கோவிலுக்கு நேற்று இளைஞர் ஒருவரது சடலம் காணப்பட்டது.  
சடலத்தின் அடையாளம் காணப்படாததால் தெரிவிக்கப்பட்டது. சடலத்திற்கு அருகே அட்டை ஒன்றும் காணப்பட்டது.  
உயிரிழந்தவர் ஆனந்தராஜா (வயது 28) என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது. சடலங்கள் மீட்டி!  
கேடி மாவட்டத்தில் 18 பேரின் சடலங்களை பாதுகாப்புப் படைவீரர் கண்டெடுத்ததாக கொழும்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-1)

**கொக்குவிலில் மோதல்!**  
கொக்குவில் அப்பகுதியில் ரயில்களை இடைப்படுத்தியதில் நேற்று பிற்பகல் 4-45 மணிவளவில், மோதல் சம்பவம் ஒன்று இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது.  
கமார் 15 நிமிடங்களை துப்பாக்கி வேட்டுக்கள் சரமாரி யாகத் தீர்க்கப்பட்டன. இச்சம்பவத்தைப்பற்றி அப்பகுதியில் பதற்றம் நிலவியது; சேவையரும் குறித்து; ஊர் ஜீதப்படுத்தப்பட்ட தகவல் ஏதும் கிடைக்கவில்லை. (உ-69)

**20 ஆயிரம் பாஸ்போர்ட்கள் மாதாந்தம் விநியோகம்!**  
கொழும்பு, செப். 16 குடிபக்கவு, குடிவரவுத் திணைக்களம் மாதம் தோறும் சராசரி 20 ஆயிரம் புதிய பாஸ்போர்ட்களை வழங்கி வருகிறது.  
திணைக்கள ஆணையாளர் எம். பி. இரத்தினசெகர இந்த வகை வெளியிட்டார்; தினமும் கமார் 2 ஆயிரம் பாஸ்போர்ட் விண்ணப்பிக்கின்றவர்களுக்குக் கிடைக்கின்றன.  
இதேவேளை பாஸ்போர்ட் வைத்திருப்பவர்களில் கமார் ஆயிரம் பேர் அவற்றைப் புதுப்பிப்பதற்காகத் தினமும் திணைக்களம் வருகின்றனர் என்ற ஆணையாளர் சொன்னார். (உ-6)

**மாணவர்கள் விடுவிப்பு: வேலணை அல்லது யாழ்நகரில்**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 16 தெரிவிப்போர் நான் ஞாயிற்றுக்கிழமை விடுவிக்கப்படுவார்; செப்டம்பர் 16 வரையில், சொந்த விருப்பத்தின் பேரில் கையிப்பைத் தொடர விடுப்பம் (4ஆம் பக்கம் பக்கம்)

## யாழ் - கொழும்பு ரயில் சேவை திங்கள் முதல் தினசரி நடைபெறும்

**கொழும்பு, செப். 16**  
சேவை நடைபெறும் திங்கட்கிழமை முதல் தினசரி நடைபெறும்.  
கொழும்பில் ரயில்களை திணைக்களம் வட்டாரங்களில் இடைக்கலம் வெளியிட்டது.  
தினசரி காலைக் கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்பிற்கும் யாழ் நேர ரயில் சேவை நடைபெறும் என அலுவல்தாரர்கள் மேலும் தெரிவித்தனர்.  
வார இறுதியில் மட்டும் நடைபெற்று வந்த கொழும்பு-யாழ் ரயில் சேவையை தினசரி நடைபெறுவதற்கான ஏற்பாடுகளை செய்து கொடுக்க வர்த்து அமைச்சருக்குப் பஸ்செல்வச்சந்திதியில் நேற்று திருடர்கள் கைவரிசை!

## தமிழகம் வரும் ஈழத்தமிழருக்கு அகதிகள் அந்தஸ்து வழங்க முடிவு

**இராமநாதபுரம், செப். 16**  
இலங்கையில் இருந்து மீண்டும் வரத்தொடங்கியிருக்கும் தமிழர்களை அகதிகளாகக் கணித்து உதவிகளை வழங்கும் படி இந்திய அரசு புனர்வாழ்வு அதிகாரிகளுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளது.  
இதனைத் தொடர்ந்து தமிழ்நாடு புனர்வாழ்வு இயக்குநர் திரு. ஆர். வரதராஜன், இராமநாதபுரம் வருவாய்துறை (புனர்வாழ்வு) அதிகாரிகளுக்கு தொலைபேசி மூலம் விடுத்த பணிப்புரையில், இராமநாதபுரம் மற்றும் கரையோரப் பகுதிகளை வந்தடைவதும் இலங்கைத் தமிழர்களை அகதிகளாகப் பதிவு செய்து உதவி வழங்கும்படி உத்தரவிட்டிருக்கிறார்.  
அகதிகளாக இராமநாதபுரம் வரும் இலங்கைத் தமிழர் மண்டபம் முகாமில் தங்க வைக்கப்படுவார்; நாசப்பட்டினம், கோடிக் கரை ஆகிய இடங்களுக்கு வந்த சேருபவர்களை கோட்டைப்பட்டினத்தில் தங்க வைக்கப்படுவார்; தற்சமயம் 16 குடும்பங்களில் சேர்ந்த 56 இலங்கைத் தமிழர் இராமநாதபுரம் திங்கட்கிழமை வைக்கப்பட்டுள்ளனர்; இயக்கங்களுக்கு இடையே மோதல் ஏற்படலாம் என்ற அச்சம் காரணமாக பேராளரில் இருந்து தாங்கள் வந்ததாக இந்த அகதிகளே தெரிவித்தனர். (உ-6)

**செல்வச்சந்திதியில் நேற்று திருடர்கள் கைவரிசை!**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 16 செல்வச்சந்திதியில் ஆயிரத்திற்கு அதிகமான பொருள் கைவரிசை செய்து கொடுக்கப்பட்டது. நேற்று மீட்டப்பட்ட பொருள் மீட்டப்பட்டது.  
காவலர்கள், பறவைக்காவல்கள், பஜனப்பாடல்கள் ஆகிய சமுதாயப் பத்திரிகைகள், இதேவேளை சனநேரிசைப் பாடித்து திருடர்கள் தமது கைவரிசையையும் காட்டியிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. சந்திதியில் நேற்று மட்டும் ஏழுபவுண்டைபுனை தாவிக்கொடி ஒன்றையும் பெறு

**நீர்வேலியில் நேற்று இடம்பெற்ற மோதல்!**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 16 நீர்வேலிப் பகுதியில் இரு குழுக்களுக்கிடையே நேற்று காலை மோதல் சம்பவம் ஒன்று இடம்பெற்றதாகத் தெரிய வருகிறது.  
இந்த மோதல் சம்பவத்தில் கிலர் உயிரிழந்ததாகவும்—  
இடையில் கிலி வேறு கிலர் காயமுற்றதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இந்தச் சம்பவத்தில் காயமுற்ற — அக்க வேலியைச் சேர்ந்த — சிவலிங்கம் ஜீவா (வயது 18) என்ற இளைஞர் யாழ் ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சைக்காகச் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்.  
வாசனம் ஒன்று எரிக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (4ஆம் பக்கம் பக்கம்)

**குச்சுவெளிப் பகுதியில் தொடர்ந்து சண்டை!**  
திருகோணமலை, செப். 16 குச்சுவெளிப் பகுதியில் தொடர்ந்து சண்டை நடைபெற்று வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
பலத்த வெடிச் சத்தங்களும் பிரகடனம் பட்டுச் சத்தங்களும் கேட்டவண்ணமிருந்தன.  
பெரும் எண்ணிக்கையான அமைதிப்படைவீரர் அங்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்பட்டது. (உ-150)

**திருமணத் திருமுகம்**  
மணமகள் : திருநிறை செல்வன் **ந. முகுந்தன்**  
மணமகள் : திருநிறை செல்வி **ந. விமலாதேவி**  
இடம் : ஸ்ரீ முருகன் கோவில், லண்டன்  
காலம் : சக்கிலஸ் ஆவணி மீ 31 ஆம் நாள் 16-09-1989 சனிக்மழை  
சுபவேளை : காலை 10 00 மணிமுதல் 11-30 வரை  
உறவினர்களை, நண்பர்களுக்கு இத்தகவலை அன்புடன் அறியத்தருகின்றோம்;  
திரு. திருமதி **இ. ஈஸ்வரபாதம்** சம்பியன் லேன், கொக்குவில்;  
திரு. செ. நவரட்னம் திருமதி கனகரட்னம் சேரிக்கோட்டை, சங்கானை.

சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்

வெலிவா சொலெக்ஷி Bicycle, Bantom செவல், மூட்டைபோடும் கோழிகள்...

வெலிவா சொலெக்ஷி Bicyclo, Bantom செவல், மூட்டைபோடும் கோழிகள்...

எம்மிடம் ஆகிய எம்மிடம் வெளிப்படுத்தக் கூடிய நூல்கள் (Medical Books), அதிநவீன கம்பியூட்டர் நூல்கள் (Latest Computer-Books)...

Honda Recondition C 70, C 50, CD 90, MD 90, Chaly மோட்டார் சைக்கிள்...

தமிழ் ரெமிண்ட் Godret, மற்றும் ஆக்ஸிவம் Optima, Olivetti, Remington Stand ards Typewriters...

குபாட்டா லாண்ட்மார்ஷர் பெட்டி, கலப்பை, கியர் போக்கல் ஆகியன விற்பனைக்கு உண்டு...

நல்லின J C செப்பை மாடு கன்ற சந்திரமாதம் 15 போத்தல் பால் கறக்கும்...

பாவித்த அலு வாரிகை உட்பட சகல வீட்டுத்தள பாடகுகள் Fridge Gas-Cooker, T. V. மற்றும்...

உடன் விற்பனைக்கு தெழிற்சாலை அமைப்பதற்கு உகந்த வெட்டிங் Driller மற்றும் எக்ஸ்ப் போர்ட்...

காணி விற்பனைக்கு உடுவில் ஆர்க்லேனிக் மகனீர் கிணரிக்கு அருகாமையில் 3 பரப்பு காணி கிணற்றுடனும் 10 அடி பாண்டையுடனும்...

கோண்டாவில் டிப்போவிற்குப் பின்னால் (13) பதின் மூன்று பரப்புத் தொட்டிகளானி கிணற்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு...

மாவிட்டபுரத்தில் 12 பரப்பு வீட்டுக்காணி கிணற்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு Jaffna K. K. S. Main வீதியில் தொடர்பு யோசனிக்கம், 56/4, Peterson Lane, Wellevatte, (2366)

TOEFL

Oct 28 Nov 18 Jan 13 Mar 10 May 12 பரீட்சைகளுக்கு மீட்டல் வகுப்பு நடைபெறுகின்றன...

Typewriter தட்டச்சு இயந்திரங்களை வாங்கவும் விற்கவும் சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ளவும்...

தபால் மூலம் கல்வி ஆங்கிலம் பேச வான்களையும் முழு இலக்கணத்துடன் பயிலவும் தபால் மூலம் பயிற்சிக்க நடைபெறுகின்றன...

G. C. E. O/L கனிதம் 5 மாதிரி வினாக்களையும் 1988 வினாக்களை (விடைகளுடனும்) பழாதி வெளியீடு-4 ரூபா 13.75 7 மாதிரி வினாக்களை செய்க்களுடன் பழாதி வெளியீடு-5 ரூபா 17.50...

HONDA புத்தா புதிய Honda GD 100, C 90 மோட்டார் சைக்கிள்களையும் பல விதமான ஜெனரேட்டர் களுக்கும் தொடர்பு கொள்ளவும்...

HOUSE FOR SALE 2 Bedroomed ground floor Flat In Colomdo - 5, with Marbled Bath and Pantry...

சரணடைந்தார் உவுனியா, செப் 16 வவுனியாப் பகுதியில் ஜே வி பிணைச் சேர்ந்த ஜனவரி சரண் அடைந்ததனை தாகப் பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன...

45 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



தணிகாசலம் ரவிச்சந்திரன் சுந்தரமூர்த்தி உமாசங்கர் (சலாநிதி ஸ்ரீராரில் உரிமையாளர்) வக்வெட்டித்தறை... தோற்றம்: 24-09-1960 மறைவு: 03-08-1989...

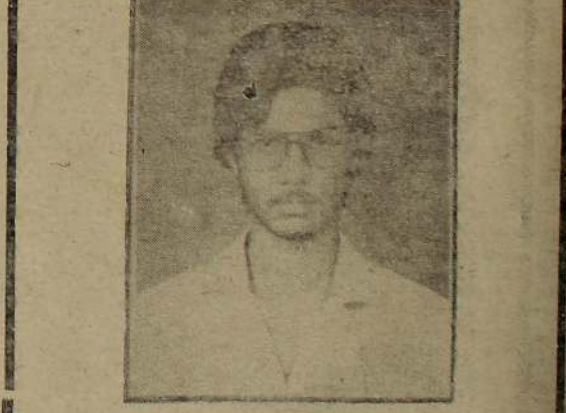
தேவை புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள தொலைத் தொடர்பு நினைத்திற்கு (TELE - Communication SERVICE) மூன்று வருடத்திற்கு மேற்பட்ட அனுபவமுடைய இயக்குனர்களை தேவை இருப்பவாரும் விண்ணப்பிக்கலாம்...

31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



திரு. வல்லிபுரம் ஜெயசீலன் (குழந்தை) தோற்றம்: 21-10-1967 மறைவு: 17-08-1989 உலகினில் நியூந்ல உத்தமக் குழைந்தையாக ஊர்வலம் போற்றுவாரே உகனமே...

90 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலிகள்



செல்வன் சண்முகம் உதயவர்மன் (பேரி) (புதுக்குடியிருப்பு மாணிடதியாகைய சணித் விஞ்ஞான உயர்தர வகுப்பு மாணவன்) மலர்வு: 27.02.1972 உதிர்வு: 19.06.1989...

**சனீவ்-வாரிக்ரம்**



செல்வன் சதா வேல்மாறனின் மிருதங்க அங்கேற்றம்

இடம் : நல்ல திருஞானசம்பந்தர் ஆதினம் காலம்: 16-9-1989 சனிக்கிழமை பி. ப. 2 மணி அனைவரும் திரண்டு வருக ! (ச/3341)

**SPOKEN ENGLISH**

90 நாட்களில் ஆங்கிலம் பேச, எழுத: வாசிக்க நவீன உலகமே ரீதியில் சற்றுக் கொடுக்கப்படும்: எம்மிடம் பல நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்கள் இப்பயிற்சியில் தயார் மூலம் படித்து பயனடைந்துள்ளனர். ஆங்கிலத்தை இரண்டாம் மொழியாகக் கற்பவர்களுக்கு இலகுவில் ஆங்கிலம் அகர்த்துக் கொடுக்கலாம் எனும் துறையில் London Diploma பெற்றவரின் கண்காண்புடனே பாடநூல் யாவும் தயாரிக்கப்பட்டதாகும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு முத்திரையொட்டிய தபாலுறைபுடன் தொடர்பு கொள்ளு.

**Bright Training Centre**  
P. O. BOX 162  
COLOMB 1. (ச/3621)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



அமரர்

சண்முகநாதன் வேலாயுதப் பிள்ளை

தோற்றம்: 27-05-1932 மறைவு: 17-08-1989

இவிய உலகம் நினைவுகளை என்றும் நெஞ்சில் சுமந்திருப்போம்;

எமது குடும்பத் தலைவரின் இறந்திடுகிற கிரியைகளில் சந்தித்த செவ்வோருக்கும், அனுதாபத் செய்திகள் அனுப்பியோருக்கும், மற்றும் பலவழியினாலும் எமக்கு உதவி புரிந்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஆகியவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவிக்கின்றோம்.

இவரின் பிரிவாக தயாரும், மனைவி, பிள்ளைகள்.

"ராஜகிரி" நிர்வகிப்பதில் நிர்வகிப்பவர்கள். (ச/179)

**மினம்பாக்கம் குண்டு வெடிப்பு ஈழத் தமிழர் மூன்றுபேரும் பிணையில் செல்ல அனுமதி**

சென்னை, செப் 16 மினம்பாக்கம் விமான நிலையக்குண்டு வெடிப்பு வழக்கில் ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட இவர்கள் மூன்று எதிர்க்கட்சி கடந்த செல்வாய்க் கிழமை சென்னை உயர்நீதி மன்றத்தால் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டனர். உயர்நீதி விமானி சரவண பவன், விமானநிலைய பாதுகாப்புக் காஸ்ட்டிசு சந்திர குமார், மதுரை ஹோட்டல் உரிமையாளர் பாலசுப்பிரமணியம் ஆகியோரே அந்த முடிவுகளை சந்திரகுமாரும் சரவணபவனும் சென்னை நகரில் வசிக்க வேண்டும் என்றும் தினமும் இரகசியப் பொலீஸ் அலுவலகத்தில் ஆஜராக வேண்டும் என்ற பணிக்கப்பட்டனர். பாலசுப்பிரமணியத்தை மதுரையிலே தங்கியிருக்க வேண்டும் என்று உத்தரவிடப்பட்டது. மூவரும் தரை 10 ஆயிரம் ரூபாய் ஆட்பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டனர். மூவரின் பால் போர்ட்டுக்களும் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன. மூன்று எதிர்க்கட்சி தலைவர்களை எதிர்த்து மேல்முறையீடு செய்திருப்பதை தொடர்ந்து சென்னை பிணையில் விடப்பட்டனர். (உ-எ)

**C. I. A. (ACCOUNTANCY) London June 1990 Exam**

- Basic Accounting — Mr. D. Gnanaseelan
- Communication — Mr. S. Narendiran
- Business Administration — Mr. S. Narendiran
- Numeracy and Statistics — Mr. S. Thilakakumar
- Computer Applications in Accounting — Mr. D. Gnanaseelan

ஆரம்பம்: 18-09-1989

G.C.E (ord) Level தேற

இயலாதவர்களுக்கான வகுப்பு இப்பயிற்சி நெறியின் மூலம்

**C.I.M.A. (I.C.M.A) தேறவாய்ப்புண்டு**

உங்கள் பதிவுகளுக்கும்



**NORTH CEYLON TECHNICAL INSTITUTE**  
14, St. Peters Lane, Hospital Road, Jaffna. (ச/3656)

**சவுதி அரேபியா பிரயாணம்**

**SAPCO Royal Commission இக்கொம்பனிக்கு கீழ்க்காணும் வெற்றிடங்கள் உண்டு**

- (1) H/V Drivers 3 வெற்றிடங்கள் 800 SR (கனரக சாரதிகள்)
- (2) Generator Operators 2 " 700 SR (ஜெனரேட்டர் (ஒப்பரேட்டர்)
- (3) Gardeners 20 " 350 SR (தொட்டிக்காரர்கள்)
- (4) Machanics 2 " 700 SR (மெக்கானிக்)
- (5) Electrical Technicians 3 " 1200 SR (மிடீ தொழில்நுட்பவியலாளர்)
- (6) Equipment Mechanics 4 " 700 SR (Dozer, Grane)
- (7) Agricultural Engineers 2 " 1500 SR (விவசாய பொறியியலாளர்)
- (8) Janitors 12 " 550 SR (சுத்திகரிப்பாளர்)
- (9) Welders 2 " 700 SR (வெட்டர்)
- (10) English Tppist 2 " 800 SR
- (11) Dish Washers 5 " 350 SR (பாத்ரீரங்கள் சுழவுபவர்கள்)
- (12) Laundryman Helper 3 " 350 SR (சலவைத் தொழிற்சாலை உதவியாளர்கள்)
- (13) Construction Lobourer 5 " 400 SR (சட்டிடத் தொழிலாளர்கள்)

இவற்றிற்கு நீங்கள் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி:

**'M' THREE TRAVEL**

தலைமை அலுவலகம்: கிளை அலுவலகம்: இந்திர பவனம், இல.1,2ஆவது, சோதி வீதி, ஒழுங்கை, காங்கேசன் துறை, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (ச/3076)

துறட்டிப்பனை முத்துமாரி அம்மன் யாழ்ப்பாணம், செப், 16 வட்டுக்கோட்டை கிழக்கு துறட்டிப்பனை முத்துமாரியம் தேவத்தான நவோத்திர சகஸ்ர சங்காபிஷேகம் இன்று சனிச்சிழமை நடைபெறும். (த)

சதா சகாய மாதா திருவிழா பருத்தித்தறை, செப்: 16 ஆண்டு (வடக்கு சதா சகாய மாதா ஆலயத்தில் வருடாந்த திருவிழா நாளை 17ஆம் திதி குரூபிற்றுக் கிழமை நடைபெறவுள்ளது: (ச-118)

**பாப்பரசர் வாழ்த்து**

அகில திரை அம்மை பார் கிரைவில் கமலைய பேண்டும் என்ற பரிசுத்த பாப்பாண்டவர் தந்தி ஒன்றை அனுப்பி வைத்தார்: அகில திரை, கசயின மாக கல்கத்தா மருத்துவ மனையில் சிகிச்சை பெற்ற வருவது தெரிந்ததே: (எ)

**பதவி வெற்றிடங்கள்**

1. தயாரிப்பு முகாமையாளர் (Project Manager)
2. குனிவி முகாமையாளர்
3. சைவ உணவுச் சமையலாளர்கள்
4. குனிவி உதவியாளர்கள்
5. கணக்காளர்கள்
6. பொது மெக்கானிக்ஸ்
7. களஞ்சியப் பொறுப்பாளர்கள்
8. களஞ்சிய உதவியாளர்கள்
9. காவலாளிகள்

உங்கள் முழுத்தரவுடன் (Bio-Data) தராதரம் (Qualification) ஆவணங்களுடன் 30-09-1989 க்கு பித்தாமக் கிண்ணப்பிக்கவும்; சம்பளம்:- தகுதியடிப்படையில் தேரிக் முடிவு செய்யலாம்; விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி: தலைவர், சைவ வித்தியா விருத்திச் சங்கம் கல்கத்தா வீதி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். (ச-3664)

**★ சவுதி அரேபியாவிற்கு ★ உடனடி வேலைவாய்ப்புகள்**

**Immediate Vacancies in Saudi Arabia**

Category	Salary
01. Cost Accountant	— SR 1,500
02. Corrective Maintenance Scheduller (Data)	— SR 800
03. Recurring Maintenance Scheduller (Data)	— SR 800
04. Work Control Receptionist A T B C	— SR 700
05. Property Clerk	— SR 650
06. Supply Clerk (Record) Administration	— SR 650
07. Plumbers (House Holders)	— SR 600
08. Home Appliance Technician	— SR 700
09. Welders	— SR 600
10. Tin Smith Welders	— SR 600
11. Aluminium Fabrlicator	— SR 600
12. Photo Copy Machine Tech	— SR 800
13. Lock Smith	— SR 650
14. Heavy Technlcian	— SR 900
15. Air Field Lighting Tech.	— SR 550
16. Power Plant Operator	— SR 600
17. H. V Industrial Electrician	— SR 750
18. Diesel Mechanic (Big Diesel Generator)	— SR 700
19. Lab Technlcian Sanitation Industrial instrumentation	— SR 700
20. Electronic Diagram Mechanic Instrument	— SR 800
21. Water Treatment Plant Operator	— SR 700
22. Pest Control Technlcian	— SR 650
23. Sewage Treatment Plant Operator	— SR 600
24. A/C Technlcian	— SR 700
25. Lab Technlcian	— SR 750
26. Diesel Mechanic Gat White 6 Cylinder	— SR 700
27. Plumber	— SR 600
28. Car Mechanic	— SR 600
29. Mechancial Engineer	— SR 1,700
30. Electrical Engineer	— SR 1,700
31. Driver	— SR 600
32. Mason	— SR 600
33. Carpenter	— SR 600
34. Cleaners	— SR 400

In Addition to the Above Salary Free food Allowance Would be Provided

வயது 21 தொடக்கம் 48 வரை அனுபவச் சான்றிதழ், 5 படம், பாஸ்போர்ட்டுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்:

கடவுச் சட்டத்தத்து ஒரு மாத காலத்திற்குள் பயணம் செய்யலாம் [15-10-1989 க்கு முன் பயணம் செய்யலாம்] யாழ்ப்பாணத்தைத் தவிர வேறு இடத்தில் உள்ளவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வரக் கஷ்டம்! என்றால் எங்கள் கொழுமடி தலைமை முகவர் நினையத்தில் சந்திக்கலாம்.

**T V Travels & Tourist**

Brown Road Kokuvil தலைமையகம்: S. Thamilvanan (THEVAN) 18, Ramakirishna Road, COLOMBO - 6 தொலைபேசி இலக்கம்: 583029 மற்றும் பணிப்பெண்கள் பின்வரும் நாட்டிற்குத் தேவை ★ Saudi Arabia ★ Kuwait ★ Dubai (C-3683)













# நகைச்சுவை மேதை சாப்ளின் பாராட்டிய நகைச்சுவை மன்னர்கள் லோரல் - ஹார்டி

உலகில் இங்கிலாந்து நாட்டுக்கும், நாடக, சினிமா கலைக்கும் பிரிக்க முடியாத உறவுண்டு. ஏனெனில் எண்ணில் அடங்கா சிறந்த அற்புதமான நாடக நடிகர், நடிகையரை வளர்த்து சிறந்தவர்களாக உலகுக்கு அந்நாடு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. குலுங்கிக்குலுங்கி சிரிக்க வைத்த 'நகைச்சுவை மன்னர்கள்' 'லோரல் - ஹார்டி' இரட்டையர் ஒருவரான லோரல் நமக்கு இங்கிலாந்து தந்துள்ளது. இவர் ஜூன் 16 ஆம் திகதி 1890 இல் உல்வர்டன் என்ற இடத்தில் இங்கிலாந்தில் பிறந்தார். இவர் தாயும் ஒரு நடிகை. இவரது தந்தை நடிகர், டைரக்டர், தயாரிப்பாளர், திரை வசன கர்த்தாவும் ஆவார். லோரல் தமது 16 வயதில் ஸ்காட்லாந்தில் தன்னுடைய கலை உலக வாழ்வின் முதல் அடியை நாடக உலகத்தின் மூலம் வைத்தார். முதன் முதலாக லோரலும்-ஹார்டியும் 1917 இல் 'லக்கிடாக்க' என்ற படத்தில் நடித்தனர். இந்தப் படத்தில் ஹார்டியின் பங்கு மிகக் குறைவு. லோரல்தான் அதிகமாக நடித்திருந்தார். லோரல் எப்போதும் படங்களில் தொன தொனவென்ற உடையை அணிந்துகொண்டிருப்பார்.

அவரின் ஒல்லியான உருவமும் சோகமயமாக காட்சி அளிப்பதோடு சில நேரங்களில் புன்னகை புரிந்து கொண்டு தனது காதுகளை அசைத்தும், தலையை மெல்லியும் அசைத்தும் தனது செய்கைகளினால் வலியெடுக்க சிரிக்கவைப்பதில் மன்னர். ஹார்டி - அமெரிக்கர் லோரல் - ஹார்டியில் ஒருவரான 'ஜீவீவர் ஹார்டி' என்று அன்புடன் அழைக்கப்படும் இவர் அமெரிக்கர்! இவர் ஜனவரி 18, 1892 இல் பிறந்தார். தனது 8 வயதில் நிகழ்ச்சியில் பாட ஆரம்பித்தார். இவரின் தந்தை ஒரு வக்கீல் ஆவார். ஹார்டியும் 'யூனிவர்சிட்டி ஆப் ஜோர்ஜியா' வில் சட்டம் பயில சேர்ந்தார். சட்டப்படிப்பைத் தொடர்வில்லை நிறுத்திவிட்டார். அவர் மட்டும் படித்திருந்தால் அமெரிக்காவில் எங்காவது ஓரிடத்தில் வக்கீலாகப் பணியாற்றியிருப்பார். ஆனால் சட்டப்படிப்பைத் தொடராமல் போனதால் உலகுக்கு அற்புதமான ஒரு நகைச்சுவை நடிகர் கிடைத்தார். இவர் நடித்த சிறு பாத்திரங்கள் கிரிப்புக் காட்சிகள் ஆரம்பத்தில் வீணான, என்னும் இவர் லோரலுடன்

இணைந்து நடிக்க என்று ஆரம்பித்தாரோ அன்று முதல் புகழ் உச்சியில் கொடி கட்டிப்பறக்க ஆரம்பித்தார். இருவரும் இணைந்து நடித்த படங்கள் 100க்கு 95 சத வீதம் பெரும் வெற்றியையும், வரவேற்பையும் பெற்றன. இருவரும் சிறந்த நகைச்சுவையாளர்கள். லோரல் அதிக சிந்தனையாளர், கற்பனை சக்தியுடன் திரைக்குண்டான நகைச்சுவை காட்சிகளை அமைப்பதில் கைத்தேர்ந்தவர். காட்சிக்கு காட்சி எந்த மாதிரியான நகைச்சுவை இருக்கவேண்டுமென்பதை நொடிப் பொழுதில் கூறி விடுவார். இவர்களை பின்பற்றி பல காமெடி இரட்டையர்கள் வந்தும் இவர்களுடன் போட்டி போட முடியாமல் போனார்கள். ஏனெனில் இருவரின் நடிப்பும் ஒத்துழைப்பும் படம் பிரமாதமாக அமைவதற்கு பெரிதும் துணைபுரிந்தது. அத்தோடு மட்டுமில்லாமல் ஒவ்வொரு படத்தில் ஒவ்வொரு விதமாக கதைகளை அமைத்து சிறப்பு அற்புதமாக நடித்தார்கள். 1955க்கு பிறகு அவர்கள் இருவரும் சேர்ந்து பல கலர்ப்படங்களைத் தயாரிப்பதில் தீவிரமாக ஈடுபட்டுவந்தனர். எனினும் எதிர்பாராதவித

மாக ஹார்டிக்கு உடல்நல குறைவில் சில ஏற்பாடுகளை நிறுத்தவேண்டி வந்தது. ஹார்டிக்கு மாரடைப்பு ஏற்பட்டது. லோரல் - ஹார்டி மறைவு அதிலிருந்து நலம்பெறாமல் நம்மையெல்லாம் மகிழ்ச்சிக்கடலில் ஆழ்த்திய புகழ் பெற்ற இரட்டையர்களில் ஒருவரான ஜீவீவர் ஹார்டி 1957 இல் மரணமடைந்தார். 8 ஆண்டுகளுக்கு பிறகு 1965 இல் லோரல் இவ்வுலகத்தை விட்டுப்பிரிந்தார். இருவரது மறைவும் நகைச்சுவை உலகுக்கே பெரிய இழப்பு. சார்லி சப்ளின், 'லோரல் ஹார்டி' மிக அற்புதமான நகைச்சுவை நடிகர்கள். நான் என்னை மறந்து அவர்களின் நடிப்பை மிகவும் ரசித்து இருக்கிறேன். அதிலும் என்னுடன் பணியாற்றிய லோரலின் நடிப்பை நான் மிகவும் ரசிப்பேன்' என்று மனம் திறந்து பாராட்டியுள்ளனர். நகைச்சுவை மேதையே நகைச்சுவை மன்னர்களைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டது உண்மையிலே மிகவும் சிறந்த பாராட்டாகும். (எ-4)

கலைஞர் கருணாநிதியின் தமிழகத்துக் கலைவாணர் ஒரு ரசிகராகவே விளங்கினார். அதனால் கலைவாணர் கிருஷ்ணன் தயாரித்த 'பணம்' படத்திற்கும் கலைஞரே வசனம் எழுதினார். 'பணம்' எப்படிப்பட்டது என்பதைக் கதாநாயகனாக நடித்த சிவாஜிக்ளை வாயிலாகவே சொல்லவைப்பதுபோல் அப்படத்தில் கலைஞர் ஒரு வசனம் எழுதியிருந்தார். அந்த வசனம் இதோ: 'பணம்! மோகனமான மூன்றெழுத்து அழகி! முட்டாளின் மஞ்சத்தில் கொஞ்சுவாள்! முரடனின் கையிலே சிக்குவாள்! 'படித்தவனை பம்பரம் போல் சுற்றி விடுவாள்! பாசத்தைத் துண்டிப்பாள்! நேசத்தைக் கண்டிப்பாள்! தெய்வீகத்திரை போட்டுக் கொள்வாள். தியாகிகள் வேடத்தில் திருட்டுச் சதிராடுவாள்! 'அந்தக் கன்னியின் ஆட்டத்திலே கண்ணிமுந்தோர்களைக் கற்றோர். அந்தக் கப்போதிகளில் நானும் ஒருவன்' பணத்தை ஒரு பாவையாக சித்தரித்து அது இந்த உலகத்தைப் பந்தாடிக்கொண்டிருப்பதைக் கலைஞர் நயமாகக் கூறி விட்டார். 'பணம்' படத்திலே இன்னொரு கட்டம்..... கதாநாயகன் சிவாஜிக்ளை சன் வாழ்க்கையில் வீரகதியுற்று ஒருநாள் தூக்குப் போட்டுக் கொள்ள முயற்சிக்கிறான். துணைக் கதாநாயகனான எஸ். எஸ். ஆர். தடுக்கிறான். கதாநாயகனுக்குப் புத்தி மதி கூறுகிறான். 'நான் அந்தக் காட்சி இதைப் படமாக்க இரவு

கலைவாணரை வசிகரித்த கலைஞரின் வசனங்கள்! அனைவரும் செட்டில் தயாராக இருந்தனர். காட்சிக்கான வசனங்களைக் கலைவாணர் படித்துப் பார்த்தார். 'வசனத்திலே கலைஞரைக் காணாமே போய்க் கலைஞரை அழைத்து வா' - இப்படிக் கூறி படத்தயாரிப்பு மனேஜரான புனிமூட்டை எஸ். எஸ். ஆர். : என்ன இது? சிவாஜி (கையிலிருக்கும் கயிறைக் காட்டி): இதுவா? இன்பலோகத்தின் ஏணி. உல்லாசபுரியின் ஊஞ்சல். துரோகிகளைத் தாலாட்டும் தொட்டில். எஸ். எஸ். ஆர். : சாவுக்கு காவியம் பாடும் நீ யாரப்பா? சிவாஜி: மரணத்தைப் பற்றி ஒரு முடிவுக்கு வந்த மாவீரனும் அல்ல! மகானும் அல்ல! ஒரு சாதாரண மனிதன். 'சுற்றி வளைக்காதே!' 'சுருக்கமாகவே சொல்கிறேன். குன்யமாகி விட்டது என் வாழ்வு' - எஸ். எஸ். ஆர். : 'வாழ்வல்ல... உன் அறிவு என்று சொல். எத்தனையோ பெரிய இலட்சியங்களுக்காக எவ்வளவோ பேர் உயிர் விட்டிருக்கிறார்கள். 'விஷத்தைக் கையிலே ஏந்தி வீரத்தை நெஞ்சில் ஏந்திய எரிவேசு சோக்ரமஸ்.....' 'அடிமைத்தலையை அறுத்தெறியப் பாடுபட்ட ஆபிரகாம் லிங்கன் மதவெறியை எதிர்த்த மகாத்மாகாந்தி... திருப்பூர் மண்ணிலே ரத்தத்தை மழையெனக் கொட்டிய தீந்தமிழ்ச் செல்வன்.....' 'இவர்கள் எல்லோரும் சாகத் துணிந்தார்கள் சரித் திரத்தில் அழியாத புகழோடு. 'நீய்தான் சாகத்துணிந்தாய் ஒரு சாதாரண சங்கடத்தைத் தாங்கமுடியாமல்' கலைஞரின் கருத்தாழமிக் வசனங்கள் இவை. ★



கருணாநிதி

ராமசாமியை அனுப்புகிறார். கலைஞர் வந்தார். 'இந்தக் காட்சியிலே உங்களின் கைவண்ணத்தைக் காணாமே' - இப்படிக் கலைவாணர் கூறுகிறார். அப்படியா? என்று புன்னகைத்தவாறே 'கடதாசியும் பேரூவும் கொண்டு வராதீர்கள்' என்று கேட்டார். மனமள என்று எழுதித்தள்ளினார். வசனத்தைப் பார்த்த கலைவாணர் குதித்தார். இதுதான் அந்த வசனம்:

## "ஷப்பூ" வழங்கும் புதிய வட்டி வீதம்

**நிலையாடாயுதவீட்டி**

காலம்	மாதாந்தம்	முதிர்ச்சி
3 மாதங்கள்	—	15%
6 மாதங்கள்	15%	17%
12 மாதங்கள்	18%	20%
24 மாதங்கள்	21%	23%
36 —	22%	24%

**நிறுவனத்தின் நிதி நிலை விபரம்**

	1984 → 85	1985 → 86	1986 → 87
மொத்தம்	2,230,000	4,365,000	5,917,000
மொத்த ஒதுக்கம்	1,385,335	3,030,474	5,485,354
மீதமுள்ள	27,737,553	59,970,388	100,577,482
வங்கிக் கடன்கள்	1,791,516	8,283,818	7,718,284
ரொக்கமும் வங்கி இடுப்பும் வைப்பாளர்களுக்கான வட்டி	4,386,371	16,208,887	25,811,712
செலுத்து முன் லாபம்	5,783,720	9,878,026	19,310,787
லாபப்பாளர்களுக்கான வட்டி	3,827,514	8,505,201	16,880,878
வரி செலுத்துமுன் தேர்வு லாபம்	1,956,206	1,372,825	2,430,012
வரி செலுத்தியின் தேர்வு லாபம்	1,356,206	1,372,825	2,330,012
பங்காளிகளுக்கான சலுகைகள்			

நம்பிக்கையுடன் சேமிக்க "ஷப்பூ"வை நாடுங்கள் நீகித்துறையில் உங்கள் நண்பன் அவனே!

பணிப்பாளர் சபை  
திரு. எல். ச. கருணாதன, சட்டத்தரணி, சமாதான நீதிவாக (தலைவர்)  
திரு. எஸ். பாலசுப்பிரமணியம் (A: I. B. Lond.), முகாமப் பணிப்பாளர்  
திரு. ஜே. டி. நவரத்தினம், (A: I; B: Lond.), பொது முகாமையாளர்  
திரு. ஏ. எம். எச். பாரி (B. A: Hons.)  
திருமதி ஆர். பாலசுப்பிரமணியம்



207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி 22073, 24805

61, பொளத்தலோக மாவத்தை, கொழும்பு -4  
தொலைபேசி 589310, 500576





